

PONT DE VAUX

l'air
Conseil général

FEM
FEDERATION FRANÇAISE DE MOTOCYCLISME



2^e MONDIAL du QUAD MAXXIS[®] 21-22-23 AUGUST 2015

PDVRACING.COM



PONT-DE-VAUX. 29E MONDIAL DU QUAD, 21-22-23 AOÛT 2015

La référence internationale !

Pont-de-Vaux, c'est d'abord la première course d'endurance de quad au Monde. Le Mondial réunit depuis 28 ans fin août, un peu moins d'une vingtaine de nations, une centaine d'équipages, 300 pilotes, les meilleurs de la planète. 12 heures d'épreuves dont 5 de nuit, rythment une compétition que tous rêvent d'inscrire un jour à leur palmarès.

Pont-de-Vaux, c'est aussi le Kenny Quad Contest, antichambre du Mondial, avec ses 76 machines, ses 160 pilotes, ses 11 pays, qui s'affronteront à nouveau en deux manches de 90 minutes, une le samedi, une le dimanche.

The international reference !

First of all Pont de Vaux is the first ATV race of the World. For 28 years now, every year, about 20 countries, a hundred teams, 300 riders the best of the World are attending the Mondial. 12 hours races, one by night, every rider wishes to have it to his credit.

Pont de Vaux is also the Kenny Quad Contest, the Mondial antechamber, with 76 machines, 160 riders, 11 countries, its two 90-minutes races one on Saturday and the second on Sunday.

Devant le succès remporté en 2014 par les jeunes quadeurs internationaux (5 nationalités représentées l'an dernier), de 9 à 14 ans, cette 29ème édition accueillera la deuxième édition du PDV Quad Kids

La grande nouveauté 2015 serait l'arrivée de la catégorie SSV (Side by Side Vehicle), avec 4 manches d'une heure à leur programme. Côté site, ce fabuleux complexe sportif poursuivra son développement sur une surface globale de 40 hectares, entièrement dédiée aux Sports mécaniques avec un grand « S ».

In 2014 the international PDV Quad Kids (5 countries were represented), kids are from 9 to 14 years old, was such a great success that it will be renewed for the 29th edition.

In 2015, the SSV might be there, with 4 one-hour races. The 40 hectares of this fabulous sport complex will be entirely devoted to motorsports.



Des animations à couper le souffle !

Au-delà de la compétition (voir ci-contre) Pont-de-Vaux, c'est aussi le grand PDV Show mécanique de l'été 2015. La fête commence traditionnellement par la présentation des concurrents le vendredi en ville, avec en bouquet final l'impressionnant défilé nocturne des machines, ponctué d'animations au cœur de la cité. Tout au long du week-end les « allumés » français et étrangers de la planète free-style, FMX (moto), quad, BMX (vélo) livrent un

Breathtakingly activities!

Beyond the race Pont de Vaux will also the great mechanical PDV Show of the Summer 2015. As usual, on Friday evening the teams will be introduced to the public and then leave the town for the circuit. In the meantime activities will bring life to the heart of the town.

During the week end the "nutty" French and foreign freestylers,

spectacle digne de Bercy. En alternance, l'équilibriste trialiste Fred Crosset virevolte sur un fil d'ange dans la colossale structure Monster, pour un show très chaud !

Pont-de-Vaux, c'est également le PDV Quad Expo avec ses 70 exposants français et étrangers. Ce sont les soirées « Monster Mix » pour danser sous la nuit étoilée. C'est enfin de quoi manger et boire, partout sur le site durant le week-end.

FMX, quad, BMX, will make a show worthy of Bercy without forgetting the thrilling show performed by Fred Crosset, the tightrope rider on the Monster structure!

Pont de Vaux is also the PDV QuadExpo with 70 French and foreign exhibitors. The "Monster Mix" parties to dance under the starring night and at last food and drinks everywhere on the site.





**PDV
RANDO**

Quatrième édition du PDV Rando entre Bresse et Mâconnais

Incontournable au même titre que les Quad Kids ou le Kenny Quad Contest, le PDV Rando N°4 confirme pour 2015 son incursion en Bresse. Une journée complète dans l'Ain pourrait être la grande nouveauté de cette année. Bien évidemment la découverte touristique du Mâconnais reste plus que jamais d'actualité.

PDV Rando, c'est la rando de monsieur « tout-le-monde », accessible à tous les âges (permis obligatoire), et à tous les sexes. Seule contrainte, vous devez venir avec votre machine, homologuée il en va sans dire !

Sous l'égide administrative de CodeVer (Collectif de Défense des Loisirs Verts) et l'orchestration logistique de Rando Somme à Amiens, ce « Numéro 4 » donne en plus accès au site, à la piste d'essai, au Quad Expo et au dense programme sportif de ce rendez-vous international.

The 4th edition of PDV Rando Between Bresse and the surroundings of Mâcon

Like the Quad Kids or Kenny Quad Contest, the PDVRando #4 can't be overlooked. An incursion into Bresse is planned for 2015. A full day in the Ain might be the new schedule. Of course exploring the surroundings of Mâcon is still topical.

PDVRando is for "Joe Public", whatever your age is (driving license is compulsory) and whether you're a male or female. The only compulsory thing, you have to come with your own street legal machine!

Under the aegis of the Codever (Collectif de défense des Loisirs Verts) and managed by Rando Somme (Amiens), the « #4 » will give you access to the site, the test track, the QuadExpo and the impressive sport program of this international meeting.



Le complexe sportif poursuit en 2015 son développement.

Fort depuis l'an dernier de ses 40 hectares disponibles, le site continue en 2015 son déploiement dans le cadre du grand projet PDV 2. Cette vue aérienne vous montre ce fabuleux complexe sportif dédié exclusivement aux sports mécaniques. Un outil riche qui s'adresse à la fois aux pilotes, aux constructeurs, aux entreprises, aux collectivités, à la formation, etc.

2015 the expansion of the sport complex is going on.

In addition to the 40 hectares given last year, in 2015 the site will carry on expanding within the scope of the great project PDV2. This aerial picture shows you the impressive sport complex exclusively designed for motorsports, a very useful tool for riders, makers, firms, public, trainings, etc...

Contacts

AMPV
37, Grande Rue
01290 Pont de Veyle
FRANCE

00 33 3 85 23 10 07
racingmmo@aol.com

Pictures :
Xtremcom
Redaction :
Jean Philippe AURAY